

**Zeitschrift:** Mitteilungen des Statistischen Bureaus des Kantons Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Bureau des Kantons Bern  
**Band:** - (1964)  
**Heft:** 47

**Artikel:** Repräsentative Staatssteuerstatistik 1962 = Statistique représentative de l'impôt d'Etat pour 1962, établie par sondages  
**Autor:** [s.n.]  
**Vorwort:** Vorwort = Préface  
**Autor:** Moser, Anton  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-850390>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Vorwort

Die Teuerung der Lebenshaltungskosten sowie weitere Revisionswünsche hinsichtlich des Steuergesetzes veranlassten den Regierungsrat, dem Volk eine Erhöhung der vier wichtigsten Sozialabzüge zur Abstimmung zu unterbreiten. Nachdem diese Steuererleichterungen am 4. November 1962 vom Volk angenommen waren, blieben noch Tariffragen und zahlreiche weitere Aenderungen zur Prüfung übrig. Ihre Auswirkungen konnten nur an Hand einer neuen Steuerstatistik beurteilt werden.

Die vorliegende repräsentative Staatssteuerstatistik diene vorab dieser Steuergesetzrevision. Die Erhebung greift auf die bereinigten Steuererklärungen der natürlichen Personen von 1961 zurück. Nach der Uebertragung in die Lochkarten wurden neun vom Unterzeichneten entworfene Tabellen auf dem elektronischen Rechengerät Bull Gamma mit Magnettrommelspeicher der Universität Bern hergestellt. Die Ueberwachung der Auswertung, die Prüfung und Zusammenfassung der Tabellen, sowie die textlichen Hinweise besorgte Herr Dr. rer. pol. Rolf Bächtold, Adjunkt unseres Amtes. Wir danken ihm auch an dieser Stelle für die sehr umfangreichen Arbeiten bestens.

Bern, im November 1963

Statistisches Bureau des Kantons Bern

Der Vorsteher:  
Dr. Anton Moser

## Préface

Le renchérissement du coût de la vie ainsi que diverses requêtes tendant à une révision de la loi sur les impôts ont engagé le conseil d'Etat à soumettre à l'approbation du peuple une augmentation des quatre déductions sociales les plus importantes. Cet allégement fiscal ayant été admis par le corps électoral, il a fallu examiner encore le problème du tarif ainsi que nombre d'autres modifications. Or, la portée de ces diverses mesures ne pouvait être appréciée que sur la base d'une nouvelle statistique de l'impôt.

La présente statistique représentative de l'impôt d'Etat a précisément pour but de permettre la révision de la loi sur les impôts. Le sondage a porté sur les déclarations d'impôt des personnes physiques de 1961. Après report des indications obtenues sur cartes perforées, neuf tableaux conçus par le soussigné ont été établis par la machine à calculer électronique Bull Gamma, en service à l'Université de Berne. L'interprétation des résultats, le contrôle et les tableaux récapitulatifs, de même que le commentaire sont l'œuvre de M. le Dr Rolf Bächtold, adjoint de notre Bureau, que nous remercions très vivement de son grand travail.

Berne, novembre 1963

Bureau de statistique du canton de Berne

Le directeur:  
Dr Anton Moser